REF.: APRUEBA CONVENIO DE COLABORACIÓN Y TRANSFERENCIA DE RECURSOS.

RESOLUCIÓN EXENTA Nº

28 ENE 2020*

138

SANTIAGO,

VISTOS:



La Ley N° 21.045 que crea el Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio; el D.F.L. N° 35 de 2018; D.F.L. N° 5.200 de 1929, ambos del Ministerio de Educación; la Ley N° 21.192, de Presupuestos del Sector Público para el año 2020; el Decreto Supremo N° 1 de 2019, del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio; la Resolución N° 7 de 2009, de la Contraloría General de la República.

CONSIDERANDO:

- 1.- Que, la ley N°21.192, de Presupuestos para el Sector Público para el año 2020, establece transferencias corrientes al sector privado, específicamente en la Partida 29, Capitulo 03, Programa 01, Subtitulo 24, Ítem 01, Asignación 210, Glosa 05, contemplándose la cantidad de \$77.770.000.- (Setenta y siete millones setecientos setenta mil pesos) para la Fundación Patricio Aylwin Azócar.
- 2.- Que, el aporte antes referido debe transferirse en conformidad a los términos del presente Convenio de Colaboración y Transferencia de Recursos celebrado con fecha 15 de enero de 2020, entre el Servicio Nacional del Patrimonio Cultural y la Fundación Patricio Aylwin Azócar.

RESUELVO:



1.- APRUÉBESE el Convenio de Colaboración y Transferencia de Recursos suscrito entre el Servicio Nacional del Patrimonio Cultural, RUT N° 60.905.000-4 y la Fundación Patricio Aylwin Azócar, RUT N° 65.124.855-8, mediante el cual el Servicio, en cumplimiento a lo dispuesto en la Ley N°21.192, de Presupuestos del Sector Público para el año 2020, transferirá la suma de \$77.770.000.- (Setenta y siete millones setecientos setenta mil pesos) a la Fundación Patricio Aylwin Azócar, para financiar sus servicios y actividades, de acuerdo a lo estipulado en las cláusulas que en el referido Convenio se establecen, y cuya transcripción íntegra y fiel es la siguiente:

CONVENIO DE COLABORACIÓN Y TRANSFERENCIA DE RECURSOS

ENTRE

SERVICIO NACIONAL DEL PATRIMONIO CULTURAL
Y
FUNDACIÓN PATRICIO AYLWIN AZÓCAR

En Santiago, a 15 de enero de 2020, comparecen: el SERVICIO NACIONAL DEL PATRIMONIO CULTURAL, RUT N° 60.905.000-4, representado por su Director Nacional, don CARLOS HERNÁN MAILLET ARÁNGUIZ, chileno, casado, Arquitecto, Cédula Nacional de Identidad N°12.045.470-6, ambos domiciliados para estos efectos en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 651, comuna de Santiago, en adelante el "SERVICIO", por una parte; y por la otra, la FUNDACIÓN PATRICIO AYLWIN AZÓCAR, RUT N° 65.124.855-8, persona jurídica de derecho privado, representada por don MIGUEL PATRICIO AYLWIN OYARZÚN, chileno, abogado, cédula nacional de identidad N°6.742.039-K, ambos con domicilio en calle Arturo Medina N° 3678, comuna de Providencia, Región Metropolitana, en adelante la "FUNDACIÓN", quienes celebran el siguiente Convenio de Colaboración y Transferencia de Recursos:



ANTECEDENTES:

El Servicio Nacional del Patrimonio Cultural, es un servicio público descentralizado, con personalidad jurídica y patrimonio propio, sometido a la supervigilancia del Presidente de la República a través del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio, tiene por objeto implementar políticas y planes, diseñar y ejecutar programas destinados a dar cumplimiento a las funciones del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio, en materias relativas al folclor, culturas tradicionales, culturas y patrimonio indígena, patrimonio cultural material e inmaterial; e infraestructura y patrimonial, como asimismo, a la participación ciudadana en los procesos de memoria colectiva y definición patrimonial.

La Fundación Patricio Aylwin Azócar es una persona jurídica sin fines de lucro, que tiene por objeto la conservación, difusión y promoción del ideario valórico, político y la obra del ex Presidente de la República Patricio Aylwin Azócar. Fue constituida mediante escritura pública de fecha 7 de junio de 2016, otorgada ante la Décimo Sexta Notaría y Conservador de Minas de Santiago de doña María Antonieta Escalas, repertorio N°4284/2016, complementada por escritura pública de fecha 22 de julio de 2016, otorgada ante la Décimo Sexta Notaría y Conservador de Minas de Santiago de doña María Antonieta Escalas, repertorio N°5519/2016 y registrada en el Registro de Personas Jurídicas Sin Fines de Lucro del Servicio de Registro Civil e Identificación bajo el Número 237.178 del año 2016.

PRIMERO: DEL APORTE AL PROYECTO.

El Servicio y la Fundación convienen en ejecutar acciones de colaboración mutua con la finalidad de brindar apoyo a la labor cultural realizada por ambas partes, para lo cual el Servicio transferirá los recursos que se señalan, publicando además el presente Convenio en su página web.

El Servicio, cumpliendo lo establecido en la Ley N° 21.192, de Presupuestos año 2020 para el Sector Público, en lo relativo a transferencias al sector privado (específicamente Partida 29, Capitulo 03, Programa 01, Subtitulo 24, Ítem 01, Asignación 210, Glosa 05), transferirá a la Fundación la cantidad de \$77.770.000.- (Setenta y siete millones setecientos setenta mil pesos), con el objeto de contribuir a financiar los servicios y actividades a que se refiere este convenio.

Dichos recursos serán transferidos en dos cuotas iguales de la siguiente forma:

- 1. Primera Cuota: \$38.885.000.- (Treinta y ocho millones ochocientos ochenta y cinco mil pesos), una vez que se encuentre totalmente tramitada la Resolución que apruebe el presente Convenio.
- 2. Segunda Cuota: \$38.885.000.- (Treinta y ocho millones ochocientos ochenta y cinco mil pesos), una vez rendida la primera remesa a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto del Servicio.

En la rendición de la primera cuota podrán incluirse saldos de caja no invertidos hasta un tope de \$20.000.000.- (veinte millones de pesos), con el propósito de darle continuidad al financiamiento de las actividades de la Fundación, por el período que medie entre la última rendición de cuentas de la primera remesa y la entrega de la siguiente transferencia. Dichos saldos deben ser rendidos en la primera rendición de cuentas de la segunda remesa.

La última remesa deberá ser rendida a más tardar el tercer día hábil del año 2021. De existir fondos sin ejecutar a dicha fecha, estos deberán ser restituidos al Servicio a más tardar el 10 de enero del año 2021, a través de una transferencia bancaria o depósito a nombre del Servicio Nacional del Patrimonio Cultural, informando de ello a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto.

SEGUNDO: OBLIGACIONES DE LA FUNDACIÓN.

Serán obligaciones de la Fundación:



- 1. Inscribirse en el Registro de Entidades de Fondos Públicos, con anterioridad a la transferencia de los fondos y mantener actualizada la información requerida por la Ley 19.862 y su Reglamento.
- 2. Adoptar todas las medidas necesarias para la administración y funcionamiento de la Fundación, dando cumplimiento al **Plan de Gestión 2020** que se adjunta y forma parte del presente instrumento, observando las acciones a desarrollar y las metas establecidas, además del presupuesto destinado para ello. <u>Dentro de las actividades deben considerarse iniciativas de vinculación con establecimientos educacionales públicos, de nivel parvulario y escolar.</u>
- 3. Elaborar y entregar a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto, mensualmente una rendición de cuentas de los gastos efectuados con cargo a los recursos entregados, dentro de los 10 (diez) días hábiles siguientes al mes que corresponda, la que deberá señalar el monto de los gastos efectuados, acompañando los documentos que respalden cada hecho económico, todo ello conforme a la normativa vigente, a las instrucciones contempladas en el Manual de Procedimientos del Servicio y las dictadas por la Contraloría General de la República, en conformidad con lo señalado en la Resolución N° 30 del 11 de marzo del 2015 o la que la reemplace.

El Servicio deberá pronunciarse en el plazo máximo de 10 días hábiles, contados desde la recepción de la Rendición de Cuentas, ya sea aprobándola o señalando observaciones, lo cual deberá ser debidamente notificado a la Fundación; igual plazo tendrá ésta para subsanar cualquier error que se detecte, contados desde el vencimiento del plazo anterior. Una vez revisada y aprobada la rendición, será remitida al Departamento de Contabilidad de la Subdirección de Administración y Finanzas del Servicio por vía oficial, para su contabilización y resguardo.

- 4. Elaborar las rendiciones de cuentas de acuerdo al formato que se adjunta como Anexo 1 al presente convenio, debiendo tomar contacto con la Unidad de Convenios, de la Subdirección de Planificación y Presupuesto del Servicio, para recibir instrucciones respecto a la confección de las rendiciones.
- 5. Entregar trimestralmente a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto del Servicio, un Certificado vigente de Cumplimiento de Obligaciones Laborales y Previsionales de dicho período, otorgado por la Dirección del Trabajo, así como también entregar una nómina actualizada de todos los miembros que integran el Directorio de la Fundación.
- 6. Publicar en su página web, el presente convenio y sus documentos fundantes, información trimestral sobre estados financieros y una memoria anual de sus actividades, incluyendo su balance.
- 7. Integrarse en la medida que sea oportuno, a las capacitaciones y reuniones que organice el Servicio, tendientes a profesionalizar los equipos de trabajo, perfeccionar los instrumentos de gestión y el manejo de las colecciones.
- 8. Mantener actualizada la información estadística solicitada por la Subdirección de Museos, con el objeto de entregar datos de los servicios que se les ofrecen a los usuarios, debiendo entregar semestralmente el Formulario Estadístico a esa Subdirección, de acuerdo al formato que se adjunta como anexo al presente convenio.
- 9. Inscribirse o mantener actualizada la información del Registro de Museos de Chile, plataforma virtual de los museos de Chile administrada por la Subdirección de Museos, que cuenta con un directorio en línea de todas las entidades museales del país, con sus características y servicios más relevantes www.registromuseoschile.cl
- 10. Elaborar y entregar a la Subdirección de Museos, dentro de los primeros 7 días hábiles del mes de enero de 2021, un informe anual de actividades del año 2020 en el cual se reseñe todas las acciones y servicios prestados, objetivos y metas conseguidas y otros aspectos relevantes que han sido realizados en el marzo de este convenio. Adicionalmente, deberá entregar una copia del informe a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto del Servicio.



TERCERO: PLAZO Y VIGENCIA.

El presente convenio comenzará a regir una vez que se encuentre totalmente tramitada la resolución del Servicio que lo aprueba, sin perjuicio que, para el mejor cumplimiento del programa, las actividades puedan comenzar a ser ejecutadas a partir del 01 de enero del año 2020, sin que ello implique transferencia de recursos, y tendrá vigencia hasta que se cumplan totalmente las obligaciones que emanan del presente convenio.

Sin perjuicio de ello, el Servicio deberá haber aprobado el último informe de rendición de cuentas respectivo. De esta manera, el plazo para desarrollar las actividades que se financien en virtud del presente convenio, vencerá el 31 de diciembre del año 2020.

El presente convenio podrá ser modificado por mutuo acuerdo entre las partes. Dichas modificaciones deberán hacerse por escrito y contar con el acto administrativo que las apruebe. No obstante, estas modificaciones no podrán afectar las obligaciones que son de la esencia del presente Convenio y que en caso de modificarlas podrían hacerlo derivar en un Convenio distinto a aquel que por este acto se suscribe.

CUARTO: DEL USO Y ADMINISTRACIÓN DE LOS RECURSOS.

El funcionamiento prestación de servicios que entregará la Fundación, siempre que se enmarque dentro de las actividades, objetivos y metas del presente convenio, requiere que el presupuesto asignado sea destinado a financiar gastos de operación y administración de la misma. Se entiende por gastos de esa naturaleza, solo aquellos necesarios para el cumplimiento del programa, entre otros, lo que se detallan a continuación:

- 1. Remuneraciones y horarios del personal de la Fundación, quedando en forma expresa prohibido el pago de honorarios o de cualquier otro tipo de remuneración a funcionarios o personal contratado a honorarios por el Servicio, con los fondos aportados en este convenio.
- 2. Remuneraciones a profesionales externos que presenten servicios a la Fundación y que digan relación en forma exclusiva con el objeto de este convenio. Regirá respecto de éstos igual prohibición que la señalada en el numeral 1. de esta cláusula.
- 3. Elaboración de programas educativos, incluyendo material gráfico, audiovisual y de difusión de estos programas.
- 4. Servicios de fotocopias, impresión, correo, despacho.
- 5. Mantenimiento, reparaciones y restauración del inmueble y de las instalaciones.
- 6. Compra de equipos para el desenvolvimiento del trabajo de la Fundación, como computadores, fotocopiadora y similares.
- 7. Adquisición de elementos publicitarios que resalten objetivos de la Fundación y que sean de distribución gratuita al público y/o usuarios.
- 8. Adquisición de servicios gráficos e imprenta, impresos, afiches, programas, servicio de avisaje y otros similares.
- 9. Adquisición de equipamiento para la digitalización de documentación.
- 10. Adquisición de materiales especializados de conservación y restauración.
- 11. Gastos generales de administración, que incluye entre otros, las partidas de gas, agua, electricidad, calefacción, comunicaciones, internet, alarmas, capacitación, mantenimiento, insumos de oficina y aseo, seguros para inmuebles, reparaciones, gastos de transporte y locomoción, bencina y telefonía, para el funcionamiento de la Fundación, siempre y cuando digan relación con las actividades convenidas.

12. Otros gastos necesarios para la realización de las actividades de la Fundación, siempre y cuando digan relación con las actividades convenidas.

Tratándose de contratos de personal a honorarios y de la contratación de estudios, asesorías y consultorías, deberá respaldarse el gasto con el respectivo acto administrativo que lo valide, más el informe de actividades.

La Fundación puede contar con otros financiamientos para desarrollar proyectos propios de su giro, los cuales no pueden ser llevados en la misma cuenta corriente a la cual se depositan los fondos que transfiere el Servicio.

La Fundación podrá, previo informe al Servicio y existiendo conformidad de parte de éste, reasignar el presupuesto informado en el respectivo Plan de Gestión, siempre que se condiga con las actividades objeto del presente convenio y sin alterar el monto global asignado, la reasignación se deberá solicitar a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto del Servicio, hasta el 30 de noviembre del 2020.

QUINTO: CAUCIÓN.

A objeto de garantizar el correcto uso de los recursos fiscales aportados, entendiendo por ello su aplicación a las actividades materia del presente convenio, la Fundación acepta ante Notario Público una Letra de Cambio por un monto equivalente al 10% del monto total de la transferencia, a nombre del Servicio Nacional del Patrimonio Cultural, la cual deberá ser entregada por la Fundación antes del traspaso de la primera cuota señalada en la cláusula segunda de este convenio.

Dicho documento será restituido a la Fundación una vez que sea entregado el informe final de actividades y aprobada la última rendición de cuentas.

SEXTO: DEL INCUMPLIMIENTO Y TÉRMINO DEL CONVENIO.

El Servicio podrá poner término anticipado al presente convenio, por resolución fundada, en los siguientes casos:

- 1. Por exigirlo el interés público o la seguridad nacional, lo que será suficiente acreditado.
- 2. Por haber destinado la Fundación el total o parte de los aportes efectuados por el Servicio, en virtud del presente convenio, al financiamiento de gastos no contemplados, no relacionados o no autorizados en el mismo.

En caso de incumplimiento de cualquiera de las obligaciones contraídas en este convenio, el Servicio podrá ponerle término al mismo y exigir la restitución total o parcial de los recursos asignados y percibidos por la Fundación, pudiendo hacer valer la garantía señalada en la cláusula anterior, como al mismo tiempo entablar las acciones judiciales civiles y penales pertinentes.

SÉPTIMO: DE LAS OBLIGACIONES LABORALES PREVISIONALES Y TRIBUTARIAS.

La Fundación se obliga a cumplir, respecto del personal que contrate para trabajar en el desarrollo y ejecución del convenio, con todas las normas legales en materia laboral, previsional y tributaria y a pagar oportunamente sus remuneraciones y cotizaciones previsionales y de salud cuando corresponda, siendo de su exclusivo cargo todas las indemnizaciones a que pueda dar lugar el incumplimiento de la normativa legal aplicable en estas materias.

OCTAVO: IMAGEN INSTITUCIONAL.

En toda acción de difusión, promoción, convocatoria, invitación, agradecimiento, así como en la propia ejecución de las actividades referidas en este convenio, cundo se trate de material impreso o en formato digital, financiados con los aportes entregados en virtud del presente convenio, la Fundación deberá mencionar de manera destacada que la "Fundación Patricio Aylwin Azócar



cuenta con el financiamiento del Gobierno de Chile a través del Servicio Nacional del Patrimonio Cultural"

NOVENO: DOMICILIO.

Para todos los efectos legales que pudieren derivarse de este convenio, las partes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de Santiago, prorrogan competencia y se someten a los Tribunales de Justicia.

DÉCIMO PRIMERO: PERSONERÍA.

La personería de don CARLOS MAILLET ARÁNGUIZ, para representar al Servicio Nacional del Patrimonio Cultural como Director Nacional del Servicio Nacional del Patrimonio Cultural, consta en el Decreto Supremo N° 1, de 2019, del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio.

La personería de don **MIGUEL PATRICIO AYLWIN OYARZÚN**, para representar a la Fundación Patricio Aylwin Azócar, consta en escritura pública de fecha 22 de julio de 2016, otorgada ante don Gonzalo Mendoza Guiñez, Notario Público Suplente de la Décimo Sexta Notaría de Santiago, de doña Antonieta Mendoza Escalas. Repertorio N°5519/2016.

FIRMARON: DON CARLOS MAILLET ARÁNGUIZ, DIRECTOR NACIONAL DEL SERVICIO NACIONAL DEL PATRIMONIO CULTURAL Y DON MIGUEL PATRICIO AYLWIN OYARZÚN, PRESIDENTE DE LA FUNDACIÓN PATRICIO AYLWIN AZÓCAR.

ANEXO 1

	RENDICI	ÓN DE CU	IENTAS DE	FOND	OS ENTE	REGAL	OOS A T	TERCE	ROS	N/		
1 IDENTIFICACIÓN DEL	SERVICIO O I	ENTIDAD	QUE TRAN	SFIRIÓ I	LOS REC	CURSC	<u>)S</u>		DÍA		MES	AÑO
a) Nombre del servicio	o entidad oto	rgante:										
II IDENTIFICACIÓN DE	LA ENTIDAD	QUE RECI	<u>BIÓ Y EJEC</u>	:UTÓ LO	S RECU	<u>RSOS</u>						
a) Nombre de la entida	d receptora:								RUT:			
										M	lonto en 🤅	3
Monto total transferido												
Banco o institución fina	nciera donde	se depos	itaron los	recurso	s							
N° de cuenta bancaria												
Comprobante de ingres	50		Fecha					N° c	omprobant	te		
Objetivo de la transfere	encia											
N° de identificación del	programa]				
								•				
Antecedentes del acto	administrativ	o que lo a	prueba	N°		Fech	а		Servicio			
Modificaciones				N°		Fech	а		Servicio			
	Subtítulo	Ítem	Asigna	ción								
Ítem presupuestario												
O Cuenta contable												
			DÍA	MES	AÑ.	ΟĬ						
Fecha de Inicio del prog	grama o prove	ecto										
Fecha de término												
Período de rendición												
III DETALLE DE TRANS	FERENCIAS RI	ECIBIDAS '	Y GASTOS	RENDID	OS DEL	PERÍO	ODO					
										M	lonto en \$;
a) Saldo pendiente por	rendir del pe	ríodo ante	erior									
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,												
b) Transferencias recibi	idas en el per	íodo de la	rendición							_		
			23.0.011									



Servicio Nacional del Patrimonio Cultural
Ministerio de las
Culturas, las Artes

c) Total transferencias a rendir		c = (a + b)"
of rotal transferencias a renair		C = (U + D)
Rendición de Cuenta del Período		
d) Gastos de Operación		
e) Gastos de Personal		
f) Gastos de Inversión		
i) dastos de lilversion		
g) Total de recursos rendidos		"g = (d + e + f)"
	•	3, 3,
h) Saldo pendiente por rendir para el período siguiente		"h = (c - g)"
		10
IV DATOS DE LOS RESPONSABLES DE LA RENDICIÓN DE CUENT.	<u>A</u>	
Nombre (preparación – privado)		
RUT		
Cargo		
Nombre (preparación – público)		
RUT		
Cargo		
		re del responsable de rendición
*Adjunto a este formato de rendición de cuentas se deberá acompañar en el mism presente rendición de cuentas.	no orden los antecedentes auténticos que resp	oaldan las operaciones de la

DETALLE DE LA RENDICIÓN DE CUENTA

TIPO DE GASTO*	COMPROBANTE DE EGRESO		DETALLE DOCUMENTO DE RESPALDO				FORMA DE	
	N°	FECHA	N°	TIPO (BOLETA, FACTURA, LIQUIDACIÓN U OTRO)	PROVEEDOR O PRESADOR DE SERVICIO	DETALLE DEL GASTO	PAGO (EFECTIVO, TRANSFERENCI A O CHEQUE)	MONTO EN \$
				-				
						0		
W1127900					TOTAL			



ANEXO 2 FORMULARIO ESTADÍSTICO DE MUSEOS

IDENTIFICACIONI DE INFORME			
MUSEO			
NOMBRE MUSEO		MES	AÑO
A. USUARIOS SEGÚN TIPO ENTRAD	Λς.	IVIES	ANO
A. OSCANIOS SECON TIPO ENTRAD	A3		
			0
	Con entrada		Total usuarios
Con entrada completa	rebajada	Liberados	individuales
9			
B. USUARIOS COLECTIVOS EXHIBIC	CIONES		
N° Delegaciones	N° Usuarios escolares	N° Usuarios de otras	0 0 Total usuarios
N Delegaciones	N Osuarios escolares	instituciones	colectivos
C. USUARIOS BIBLIOTECA DEL MU	SEO		
0	0	0	0
Estudiantes	Adultos	Títulos pedidos	Total usuarios biblioteca
			biblioteca
D. OTROS USUARIOS: (ACTIVIDADI	ES DE EXTENSIÓN - SERVICIOS PR	OFESIONALES)	
			Total otros usuarios
E. TOTAL USUARIOS			0

PLAN DE GESTIÓN 2020

I. ANTECEDENTES DE LA ORGANIZACIÓN

Nombre: FUNDACION PATRICIO AYLWIN AZÓCAR

RUT: 65.124.855-8

Representante legal: Miguel Aylwin Oyarzún

Dirección: Arturo Medina 3678, Providencia

Teléfonos: +56 222742472

Correo electrónico: contacto@fundacionaylwin.cl

II. LINEA DE TRABAJO: Casa Museo, Biblioteca, Archivo.

III. OBJETIVO GENERAL.



La Fundación Patricio Aylwin Azócar fue creada en junio de 2016 con el objeto de conservar, difundir y promover el ideario valórico y político, así como la obra del Ex presidente de la República Patricio Aylwin Azócar.

IV. OBJETIVOS ESPECIFICOS.

Los objetivos específicos de la Fundación son:

Área de Documentación:

- Organizar, conservar y difundir el archivo personal de Patricio Aylwin Azócar, integrado por más de 6.000 documentos escritos, además de fotografías y recursos audiovisuales.
- Organizar, conservar y difundir la biblioteca personal de Patricio Aylwin Azócar, integrada por más de 3.000 volúmenes.

Área Extensión:

- Editar y publicar toda clase de libros y publicaciones relativas al pensamiento, ideario y obra de Patricio Aylwin Azócar.
- Realizar seminarios, congresos, conferencias y toda clase de eventos, para dar a conocer el ideario valórico y político, así como la obra de Patricio Aylwin Azócar.
- Participar y formar parte de entidades, asociaciones, corporaciones, fundaciones o sociedades que colaboren en el cumplimiento de la finalidad de la Fundación.
- Programa educativo "Vivir es convivir", destinado a alumnos/as de pre básica y básica, cuyo objetivo primordial es educar a niños y niñas la convivencia cívica.

Área Museográfica:

- Reunir, organizar, conservar y exhibir toda clase de objetos, muebles, documentos y libros que pertenecieron a Patricio Aylwin Azócar.
- Disponer de una muestra museográfica permanente en la oficina privada de Patricio Aylwin como espacio abierto al público.

Área Difusión WEB:

- Contar con un canal informativo permanente con el público, entregando información y contenidos relativos a las actividades de la Fundación y al legado de Patricio Aylwin Azócar.

V. METAS / TAREAS - ACTIVIDADES / MEDIOS VERIFICACION

Para el año 2020, la Fundación se ha propuesto como meta continuar con el trabajo de organización, catalogación y digitalización del archivo personal de Patricio Aylwin; realizar actividades en torno a temas contingentes, especialmente en el marco del proceso constituyente; elaborar y difundir nuevas experiencias educativas del programa "Vivir es convivir"; desarrollar iniciativas para difundir la muestra permanente de la casa-museo; y generar nuevos contenidos en torno al legado de Patricio Aylwin, a ser difundidos a través del sitio web institucional.

	PLAN DE GESTION FUNDACION 2020							
ÁREA	ACCIONES A DESARROLLAR	METAS	MEDIOS DE VERIFICACIÓN					
DOCUMENTACIÓN	Continuación Repositorio Digital Archivo Patricio Aylwin.	Completo procesamiento de 1.000 documentos más.	Repositorio Digital Archivo Patricio Aylwin http://www.archivopatricioaylwin.cl 4.400 registros y sus correspondientes archivos digitales.					
EXTENSIÓN	Actividades relacionadas con el aporte del pensamiento de Patricio Aylwin al debate sobre el	Realizar actividades de investigación y seminarios que aporten al debate sobre el proceso constituyente	Investigación sobre el pensamiento de Patricio Aylwin en materia constitucional, sus actuaciones en distintos momentos de la historia, y sus implicancias y aportes para el contexto que hoy vive el país.					



EVER CIÁN.	proceso constituyente en Chile.		Seminarios en alianza con universidades del país.
EXTENSIÓN	Diseñar material para difundir el legado de Patricio Aylwin en párvulos y estudiantes de educación básica.	Diseñar y difundir material sobre la vida, pensamiento y acción política de Patricio Aylwin y su época, como complemento importante para la enseñanza de la educación cívica e historia de Chile del siglo XX.	Programa educativo "Vivir es convivir" http://www.viviresconvivir.cl/ con 48 fichas de aprendizajes y experiencias educativas en torno a valores de convivencia.
MUSEOGRÁFICA	Oficina privada de Patricio Aylwin como espacio de visita a público.	Disponer una exhibición permanente de los espacios, objetos, fotografías y documentos relacionados con las actividades allí realizadas por Patricio Aylwin, junto con gestionar las visitas de particulares e instituciones.	Cumplimiento de exigencias del Sistema Nacional de Museos Catálogo web de objetos museográficos expuestos. http://fundacionaylwin.cl/museo
DIFUSIÓN	Mantención y administración de la página web de la Fundación y del sitio web del programa educativo "Vivir es convivir"	Respaldo mensual de los archivos y base de datos de la web. Mantención de sitio web paralelo en caso de hackeo del sitio principal.	Informe periódico de visitas a la página web de la fundación http://fundacionaylwin.cl y del sitio web del programa educativo "Vivir es convivir" http://www.viviresconvivir.cl/
DIFUSIÓN	Generación de contenidos para ser difundidos a través de la página web de la Fundación.	Generar contenidos y elaboración de 3 minisitios monográficos: abril, julio y diciembre.	http://fundacionaylwin.cl/minisitios/

VI. PRESUPUESTO:

N°	Ítem Presupuestario	Monto \$
1	Gastos en Personal (remuneraciones líquidas, leyes sociales, impuestos, honorarios, finiquitos, bonos, etc.)	63.000.000
2	Bienes y Servicios (gastos funcionamiento, pagos de servicios, reparaciones y mantención edificio	14.770.000
3	Activos no Financieros (muebles, equipos)	0
	Totales	77.770.000

2.- DÉJASE constancia que para los efectos de garantizar la completa ejecución del Proyecto y el fiel cumplimento de las obligaciones del presente convenio, MIGUEL PATRICIO AYLWIN OYARZÚN, cédula nacional de identidad N °6.742.039-K, hizo entrega de una letra de cambio a la vista, suscrita con fecha 22 de enero de 2020, por la suma de \$7.777.000.- (siete millones setecientos setenta y siete mil pesos), documento recibido por el Servicio a su entera conformidad.

- 3.- IMPÚTESE el gasto que demanda la presente resolución ascendente a la suma de \$77.770.000.- (Setenta y siete millones setecientos setenta mil pesos) a la Partida 29, Capitulo 03, Programa 01, Subtitulo 24, Ítem 01, Asignación 210, Glosa 05 del Presupuesto del Servicio Nacional del Patrimonio Cultural, aprobado para el año 2020.
- **4.- PUBLÍQUESE** la presente resolución en el Portal de Transparencia del Servicio Nacional del Patrimonio Cultural.

ANÓTESE, REFRÉNDESE, COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE

CARLOS MAILLET ARANGUIZ
DIRECTOR DIRECTOR NACIONAL

SERMODNACIONAL DEL PATRIMONIO CULTURAL

DIMF/HATANBO

<u>Distribución:</u>

Dirección SNPC.

- Departamento de Contabilidad SNPC.

- Unidad de Convenios SNPC.

- Archivo Oficina de Partes SNPC.

- División Jurídica SNPC.



CONVENIO DE COLABORACIÓN Y TRANSFERENCIA DE RECURSOS

ENTRE

SERVICIO NACIONAL DEL PATRIMONIO CULTURAL Y FUNDACIÓN PATRICIO AYLWIN AZÓCAR

En Santiago, a 15 de enero de 2020, comparecen: el **SERVICIO NACIONAL DEL PATRIMONIO CULTURAL**, RUT N° 60.905.000-4, representado por su Director Nacional, don **CARLOS HERNÁN MAILLET ARÁNGUIZ**, chileno, casado, Arquitecto, Cédula Nacional de Identidad N°12.045.470-6, ambos domiciliados para estos efectos en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 651, comuna de Santiago, en adelante el **"SERVICIO"**, por una parte; y por la otra, la **FUNDACIÓN PATRICIO AYLWIN AZÓCAR**, RUT N° 65.124.855-8, persona jurídica de derecho privado, representada por don **MIGUEL PATRICIO AYLWIN OYARZÚN**, chileno, abogado, cédula nacional de identidad N°6.742.039-K, ambos con domicilio en calle Arturo Medina N° 3678, comuna de Providencia, Región Metropolitana, en adelante la **"FUNDACIÓN"**, quienes celebran el siguiente Convenio de Colaboración y Transferencia de Recursos:

ANTECEDENTES:

El Servicio Nacional del Patrimonio Cultural, es un servicio público descentralizado, con personalidad jurídica y patrimonio propio, sometido a la supervigilancia del Presidente de la República a través del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio, tiene por objeto implementar políticas y planes, diseñar y ejecutar programas destinados a dar cumplimiento a las funciones del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio, en materias relativas al folclor, culturas tradicionales, culturas y patrimonio indígena, patrimonio cultural material e inmaterial; e infraestructura y patrimonial, como asimismo, a la participación ciudadana en los procesos de memoria colectiva y definición patrimonial.

La Fundación Patricio Aylwin Azócar es una persona jurídica sin fines de lucro, que tiene por objeto la conservación, difusión y promoción del ideario valórico, político y la obra del ex Presidente de la República Patricio Aylwin Azócar. Fue constituida mediante escritura pública de fecha 7 de junio de 2016, otorgada ante la Décimo Sexta Notaría y Conservador de Minas de Santiago de doña María Antonieta Escalas, repertorio N°4284/2016, complementada por escritura pública de fecha 22 de julio de 2016, otorgada ante la Décimo Sexta Notaría y Conservador de Minas de Santiago de doña María Antonieta Escalas, repertorio N°5519/2016 y registrada en el Registro de Personas Jurídicas Sin Fines de Lucro del Servicio de Registro Civil e Identificación bajo el Número 237.178 del año 2016.





PRIMERO: DEL APORTE AL PROYECTO.

El Servicio y la Fundación convienen en ejecutar acciones de colaboración mutua con la finalidad de brindar apoyo a la labor cultural realizada por ambas partes, para lo cual el Servicio transferirá los recursos que se señalan, publicando además el presente Convenio en su página web.

El Servicio, cumpliendo lo establecido en la Ley N° 21.192, de Presupuestos año 2020 para el Sector Público, en lo relativo a transferencias al sector privado (específicamente Partida 29, Capitulo 03, Programa 01, Subtitulo 24, Ítem 01, Asignación 210, Glosa 05), transferirá a la Fundación la cantidad de \$77.770.000.- (Setenta y siete millones setecientos setenta mil pesos), con el objeto de contribuir a financiar los servicios y actividades a que se refiere este convenio.

Dichos recursos serán transferidos en dos cuotas iguales de la siguiente forma:

- 1. Primera Cuota: \$38.885.000.- (Treinta y ocho millones ochocientos ochenta y cinco mil pesos), una vez que se encuentre totalmente tramitada la Resolución que apruebe el presente Convenio.
- 2. Segunda Cuota: \$38.885.000.- (Treinta y ocho millones ochocientos ochenta y cinco mil pesos), una vez rendida la primera remesa a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto del Servicio.

En la rendición de la primera cuota podrán incluirse saldos de caja no invertidos hasta un tope de \$20.000.000.- (veinte millones de pesos), con el propósito de darle continuidad al financiamiento de las actividades de la Fundación, por el período que medie entre la última rendición de cuentas de la primera remesa y la entrega de la siguiente transferencia. Dichos saldos deben ser rendidos en la primera rendición de cuentas de la segunda remesa.

La última remesa deberá ser rendida a más tardar el tercer día hábil del año 2021. De existir fondos sin ejecutar a dicha fecha, estos deberán ser restituidos al Servicio a más tardar el 10 de enero del año 2021, a través de una transferencia bancaria o depósito a nombre del Servicio Nacional del Patrimonio Cultural, informando de ello a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto.

SEGUNDO: OBLIGACIONES DE LA FUNDACIÓN.

Serán obligaciones de la Fundación:

1. Inscribirse en el Registro de Entidades de Fondos Públicos, con anterioridad a la transferencia de los fondos y mantener actualizada la información requerida por la Ley 19.862 y su Reglamento.

- 2. Adoptar todas las medidas necesarias para la administración y funcionamiento de la Fundación, dando cumplimiento al **Plan de Gestión 2020** que se adjunta y forma parte del presente instrumento, observando las acciones a desarrollar y las metas establecidas, además del presupuesto destinado para ello. <u>Dentro de las actividades deben considerarse iniciativas de vinculación con establecimientos educacionales públicos, de nivel parvulario y escolar.</u>
- 3. Elaborar y entregar a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto, mensualmente una rendición de cuentas de los gastos efectuados con cargo a los recursos entregados, dentro de los 10 (diez) días hábiles siguientes al mes que corresponda, la que deberá señalar el monto de los gastos efectuados, acompañando los documentos que respalden cada hecho económico, todo ello conforme a la normativa vigente, a las instrucciones contempladas en el Manual de Procedimientos del Servicio y las dictadas por la Contraloría General de la República, en conformidad con lo señalado en la Resolución N° 30 del 11 de marzo del 2015 o la que la reemplace.

El Servicio deberá pronunciarse en el plazo máximo de 10 días hábiles, contados desde la recepción de la Rendición de Cuentas, ya sea aprobándola o señalando observaciones, lo cual deberá ser debidamente notificado a la Fundación; igual plazo tendrá ésta para subsanar cualquier error que se detecte, contados desde el vencimiento del plazo anterior. Una vez revisada y aprobada la rendición, será remitida al Departamento de Contabilidad de la Subdirección de Administración y Finanzas del Servicio por vía oficial, para su contabilización y resguardo.

- 4. Elaborar las rendiciones de cuentas de acuerdo al formato que se adjunta como Anexo 1 al presente convenio, debiendo tomar contacto con la Unidad de Convenios, de la Subdirección de Planificación y Presupuesto del Servicio, para recibir instrucciones respecto a la confección de las rendiciones.
- 5. Entregar trimestralmente a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto del Servicio, un Certificado vigente de Cumplimiento de Obligaciones Laborales y Previsionales de dicho período, otorgado por la Dirección del Trabajo, así como también entregar una nómina actualizada de todos los miembros que integran el Directorio de la Fundación.
- 6. Publicar en su página web, el presente convenio y sus documentos fundantes, información trimestral sobre estados financieros y una memoria anual de sus actividades, incluyendo su balance.
- 7. Integrarse en la medida que sea oportuno, a las capacitaciones y reuniones que organice el Servicio, tendientes a profesionalizar los equipos de trabajo, perfeccionar los instrumentos de gestión y el manejo de las colecciones.





- 8. Mantener actualizada la información estadística solicitada por la Subdirección de Museos, con el objeto de entregar datos de los servicios que se les ofrecen a los usuarios, debiendo entregar semestralmente el Formulario Estadístico a esa Subdirección, de acuerdo al formato que se adjunta como anexo al presente convenio.
- 9. Inscribirse o mantener actualizada la información del Registro de Museos de Chile, plataforma virtual de los museos de Chile administrada por la Subdirección de Museos, que cuenta con un directorio en línea de todas las entidades museales del país, con sus características y servicios más relevantes www.registromuseoschile.cl
- 10. Elaborar y entregar a la Subdirección de Museos, dentro de los primeros 7 días hábiles del mes de enero de 2021, un informe anual de actividades del año 2020 en el cual se reseñe todas las acciones y servicios prestados, objetivos y metas conseguidas y otros aspectos relevantes que han sido realizados en el marzo de este convenio. Adicionalmente, deberá entregar una copia del informe a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto del Servicio.

TERCERO: PLAZO Y VIGENCIA.

El presente convenio comenzará a regir una vez que se encuentre totalmente tramitada la resolución del Servicio que lo aprueba, sin perjuicio que, para el mejor cumplimiento del programa, las actividades puedan comenzar a ser ejecutadas a partir del 01 de enero del año 2020, sin que ello implique transferencia de recursos, y tendrá vigencia hasta que se cumplan totalmente las obligaciones que emanan del presente convenio.

Sin perjuicio de ello, el Servicio deberá haber aprobado el último informe de rendición de cuentas respectivo. De esta manera, el plazo para desarrollar las actividades que se financien en virtud del presente convenio, vencerá el 31 de diciembre del año 2020.

El presente convenio podrá ser modificado por mutuo acuerdo entre las partes. Dichas modificaciones deberán hacerse por escrito y contar con el acto administrativo que las apruebe. No obstante, estas modificaciones no podrán afectar las obligaciones que son de la esencia del presente Convenio y que en caso de modificarlas podrían hacerlo derivar en un Convenio distinto a aquel que por este acto se suscribe.

CUARTO: DEL USO Y ADMINISTRACIÓN DE LOS RECURSOS.

El funcionamiento prestación de servicios que entregará la Fundación, siempre que se enmarque dentro de las actividades, objetivos y metas del presente convenio, requiere que el presupuesto asignado sea destinado a financiar gastos de operación y administración de la misma. Se entiende por gastos de esa naturaleza, solo aquellos necesarios para el cumplimiento del programa, entre otros, lo que se detallan a continuación:





- 1. Remuneraciones y horarios del personal de la Fundación, quedando en forma expresa prohibido el pago de honorarios o de cualquier otro tipo de remuneración a funcionarios o personal contratado a honorarios por el Servicio, con los fondos aportados en este convenio.
- 2. Remuneraciones a profesionales externos que presenten servicios a la Fundación y que digan relación en forma exclusiva con el objeto de este convenio. Regirá respecto de éstos igual prohibición que la señalada en el numeral 1. de esta cláusula.
- 3. Elaboración de programas educativos, incluyendo material gráfico, audiovisual y de difusión de estos programas.
- 4. Servicios de fotocopias, impresión, correo, despacho.
- 5. Mantenimiento, reparaciones y restauración del inmueble y de las instalaciones.
- 6. Compra de equipos para el desenvolvimiento del trabajo de la Fundación, como computadores, fotocopiadora y similares.
- 7. Adquisición de elementos publicitarios que resalten objetivos de la Fundación y que sean de distribución gratuita al público y/o usuarios.
- 8. Adquisición de servicios gráficos e imprenta, impresos, afiches, programas, servicio de avisaje y otros similares.
- 9. Adquisición de equipamiento para la digitalización de documentación.
- 10. Adquisición de materiales especializados de conservación y restauración.
- 11. Gastos generales de administración, que incluye entre otros, las partidas de gas, agua, electricidad, calefacción, comunicaciones, internet, alarmas, capacitación, mantenimiento, insumos de oficina y aseo, seguros para inmuebles, reparaciones, gastos de transporte y locomoción, bencina y telefonía, para el funcionamiento de la Fundación, siempre y cuando digan relación con las actividades convenidas.
- 12. Otros gastos necesarios para la realización de las actividades de la Fundación, siempre y cuando digan relación con las actividades convenidas.

Tratándose de contratos de personal a honorarios y de la contratación de estudios, asesorías y consultorías, deberá respaldarse el gasto con el respectivo acto administrativo que lo valide, más el informe de actividades.





La Fundación puede contar con otros financiamientos para desarrollar proyectos propios de su giro, los cuales no pueden ser llevados en la misma cuenta corriente a la cual se depositan los fondos que transfiere el Servicio.

La Fundación podrá, previo informe al Servicio y existiendo conformidad de parte de éste, reasignar el presupuesto informado en el respectivo Plan de Gestión, siempre que se condiga con las actividades objeto del presente convenio y sin alterar el monto global asignado, la reasignación se deberá solicitar a la Unidad de Convenios de la Subdirección de Planificación y Presupuesto del Servicio, hasta el 30 de noviembre del 2020.

QUINTO: CAUCIÓN.

A objeto de garantizar el correcto uso de los recursos fiscales aportados, entendiendo por ello su aplicación a las actividades materia del presente convenio, la Fundación acepta ante Notario Público una Letra de Cambio por un monto equivalente al 10% del monto total de la transferencia, a nombre del Servicio Nacional del Patrimonio Cultural, la cual deberá ser entregada por la Fundación antes del traspaso de la primera cuota señalada en la cláusula segunda de este convenio.

Dicho documento será restituido a la Fundación una vez que sea entregado el informe final de actividades y aprobada la última rendición de cuentas.

SEXTO: DEL INCUMPLIMIENTO Y TÉRMINO DEL CONVENIO.

El Servicio podrá poner término anticipado al presente convenio, por resolución fundada, en los siguientes casos:

- 1. Por exigirlo el interés público o la seguridad nacional, lo que será suficiente acreditado.
- 2. Por haber destinado la Fundación el total o parte de los aportes efectuados por el Servicio, en virtud del presente convenio, al financiamiento de gastos no contemplados, no relacionados o no autorizados en el mismo.

En caso de incumplimiento de cualquiera de las obligaciones contraídas en este convenio, el Servicio podrá ponerle término al mismo y exigir la restitución total o parcial de los recursos asignados y percibidos por la Fundación, pudiendo hacer valer la garantía señalada en la cláusula anterior, como al mismo tiempo entablar las acciones judiciales civiles y penales pertinentes.

SÉPTIMO: DE LAS OBLIGACIONES LABORALES PREVISIONALES Y TRIBUTARIAS.

La Fundación se obliga a cumplir, respecto del personal que contrate para trabajar en el desarrollo y ejecución del convenio, con todas las normas legales en materia laboral, previsional y tributaria y a pagar oportunamente sus remuneraciones y cotizaciones previsionales y de salud cuando corresponda, siendo de su exclusivo cargo todas las





indemnizaciones a que pueda dar lugar el incumplimiento de la normativa legal aplicable en estas materias.

OCTAVO: IMAGEN INSTITUCIONAL.

En toda acción de difusión, promoción, convocatoria, invitación, agradecimiento, así como en la propia ejecución de las actividades referidas en este convenio, cundo se trate de material impreso o en formato digital, financiados con los aportes entregados en virtud del presente convenio, la Fundación deberá mencionar de manera destacada que la "Fundación Patricio Aylwin Azócar cuenta con el financiamiento del Gobierno de Chile a través del Servicio Nacional del Patrimonio Cultural"

NOVENO: DOMICILIO.

Para todos los efectos legales que pudieren derivarse de este convenio, las partes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de Santiago, prorrogan competencia y se someten a los Tribunales de Justicia.

DÉCIMO PRIMERO: PERSONERÍA.

La personería de don CARLOS MAILLET ARÁNGUIZ, para representar al Servicio Nacional del Patrimonio Cultural como Director Nacional del Servicio Nacional del Patrimonio Cultural, consta en el Decreto Supremo N° 1, de 2019, del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio.

La personería de don **MIGUEL PATRICIO AYLWIN OYARZÚN**, para representar a la Fundación Patricio Aylwin Azócar, consta en escritura pública de fecha 22 de julio de 2016, otorgada ante don Gonzalo Mendoza Guiñez, Notario Público Suplente de la Décimo Sexta Notaría de Santiago, de doña Antonieta Mendoza Escalas. Repertorio N°5519/2016.

CARLOS MAILLET ARÁNGUIZ DIRECTOR NACIONAL

ERVICIO NACIONAL DEL PATRIMONIO

CULTURAL

MIGUEL PATRICIO AYLWIN OYARZÚN

PRESIDENTE

FUNDACIÓN PATRICIO AYLWIN

AZÓCAR



MF/357NBO